



Secretaría
**Presidencial
de la Mujer**

Decreto Número 57-2008
Ley de Acceso a la Información Pública
Artículo 10 Numeral 28

SECRETARÍA PRESIDENCIAL DE LA MUJER

-SEPREM-

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

JUNIO – DICIEMBRE 2024

GUATEMALA, 2024





I. INTRODUCCIÓN

La Secretaría Presidencial de la Mujer -SEPREM-, es la entidad asesora y coordinadora de políticas públicas para promover el desarrollo integral de las mujeres guatemaltecas y el fomento de una cultura democrática.

La naturaleza de la institución se orienta a brindar acompañamiento técnico y metodológico a la institucionalidad pública, tanto a instancias centralizadas, descentralizadas, autónomas, semiautónomas y gobiernos locales, para la gestión de instrumentos de política pública vinculados con la equidad entre hombres y mujeres, con el desarrollo integral de las mujeres y con el cumplimiento de sus derechos humanos. Por tanto, se constituye como una institución asesora y no como una unidad ejecutora.

La Secretaría Presidencial de la Mujer además de ser una entidad asesora y coordinadora de políticas públicas, brinda sus servicios a sujetos activos a través de la Unidad de Información Pública.

En ese marco, de conformidad con lo que establece el artículo 10 numeral 28 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso a la Información Pública del Congreso de la República de Guatemala, así mismo, a lo establecido en el artículo 4 del Decreto Número 19-2003, Ley de Idiomas Nacionales del Congreso de la República de Guatemala y lo regulado en el Acuerdo Número PDH-062-2021, Aprobar la Guía para la Elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística de la Procuraduría de los Derechos Humanos, se presenta el siguiente informe, correspondiente a los meses de junio a diciembre del presente año.



II. TEMPORALIDAD

La Seprem recopila datos estadísticos sobre Pertenencia Sociolingüística de las personas usuarias de los servicios prestados en la Institución mediante la Unidad de Información Pública de forma mensual y mediante la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres de forma cuatrimestral.

III. OBJETIVO

Que la información sobre los servicios que presta la Secretaría Presidencial de la Mujer, mediante la Unidad de Información Pública y la Dirección de Gestión de Políticas Públicas, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008 y a la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, se mantenga actualizada y disponible para consulta de los sujetos activos.

IV. ACCIONES EN LA ATENCIÓN A LA LEY DE IDIOMAS NACIONALES

- En la página WEB de la Secretaría Presidencial de la Mujer, se cuenta con la publicación de la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008 del Congreso de la República, en 20 idiomas mayas disponibles que son los siguientes: AKATEKO, ACHÍ, AWAKATEKO, CHALCHITEKO, CH'ORTI', CHUJ, ITZA, IXIL, KAQCHIQUEL, KICHE, MAM, POPTI-JAKALTEKA, POQOMAM, POQOMCHI, QANJOBAL, Q'EQCHI', SAKAPULTEKO, SIPAKAPENSE, TEKTITEKA, TZÚTUJIL.



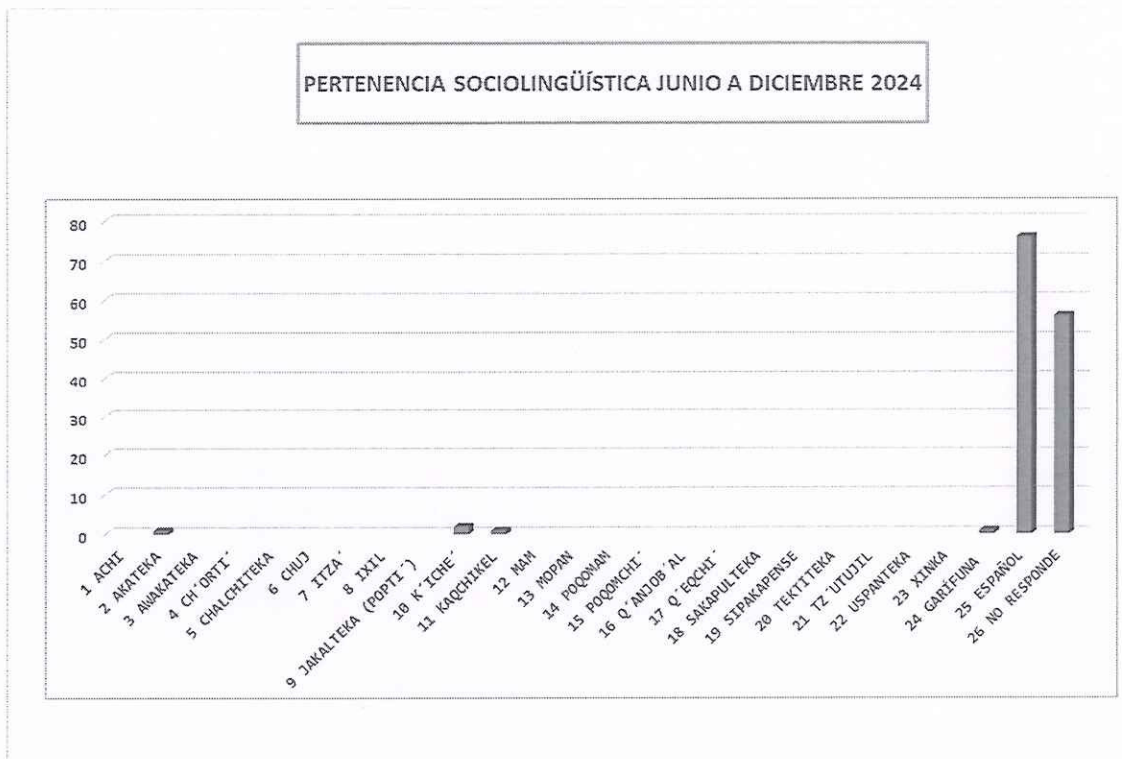


Unidad de Información Pública

Datos de los y las usuarias de solicitudes de información atendidas en el mes de Junio a Diciembre de 2024

- **Pertenencia Sociolingüística:** En cumplimiento al Artículo 10 de la Ley de Idiomas Nacionales de Guatemala, la siguiente gráfica refleja los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los (as) sujetos activos. Es importante aclarar que todas las solicitudes recibidas fueron redactadas en el idioma español.

NO.	IDIOMA	JUNIO-DICIEMBRE
1	ACHI	
2	AKATEKA	1
3	AWAKATEKA	
4	CH'ORTI'	
5	CHALCHITEKA	
6	CHUJ	
7	ITZA'	
8	IXIL	
9	JAKALTEKA (POPTI')	
10	K'ICHE'	2
11	KAQCHIKEL	1
12	MAM	
13	MOPAN	
14	POQOMAM	
15	POQOMCHI'	
16	Q'ANJOB'AL	
17	Q'EQCHI'	
18	SAKAPULTEKA	
19	SIPAKAPENSE	
20	TEKITEKA	
21	TZ'UTUJIL	
22	USPANTEKA	
23	XINKA	
24	GARIFUNA	1
25	ESPAÑOL	76
26	NO RESPONDE	56



Fuente: Gráfica realizada por la Unidad de Información Pública de la Secretaría Presidencial de la Mujer, con datos recopilados del mes de junio a diciembre de 2024.



Informe de Pertinencia Sociolingüística

Decreto 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública
Artículo 10 Numeral 28

Requerimiento de solicitud de información sobre pertinencia sociolingüística II cuatrimestre de 2024.

La Secretaría Presidencial de la Mujer, de acuerdo con su mandato es la institución gubernamental responsable de asesorar y coordinar acciones de política pública para institucionalizar en el Estado, la equidad entre Hombres y Mujeres.

Tabla de información II cuatrimestre 2024

Sexo			Pueblo							Comunidad lingüística															Discapacidad					
Mujeres	Hombres	Total	Maya	Garifuna	Xinca	Mestizo /Ladino	Afrodes-cendiente	Otro	Total	1 - Achi	2 - Akateka	3 - Awakateka	6 - Chuj	7 - Itza'	9 - Jakalteka (Popti')	10 - K'iche'	11 - Kaqchikel	12 - Mam	13 - Mopan	15 - Poqomchi'	16 - Q'anjob'al	19 - Sipakapense	21 - Tzutujil	25 - Español	26 - Otro	27 - No sabe / no responde	Total	Si	No	Total
284	92	376	94	1	0	278	0	3	376	1	4	1	1	1	3	23	13	12	1	1	11	1	1	290	2	10	376	6	370	376

Fuente: información según datos consignados por sectorialistas y delegadas departamentales (Listados de participantes y detalle de información) de la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres

Los datos consignados en el cuadro anterior corresponden a las reuniones de "Lineamientos generales para la implementación del marco normativo y político para la prevención, atención, sanción y reparación digna de víctimas y sobrevivientes de violencia contra las mujeres", Red de DMMs, asesorías y asistencias técnicas a nivel central y territorial, que se realizaron de forma presencial y virtual reportados II cuatrimestre de 2024.

Tabla de información II cuatrimestre 2024

Sexo			Pueblo							Comunidad lingüística									Discapacidad			
Mujeres	Hombres	Total	Maya	Garífuna	Xinca	Mestizo /Ladino	Afrodese- cendiente	Otro	Total	8. Ixil	9 - Jakalteka (Popti')	10 - K'iche'	11 - Kaqchikel	12 - Mam	18. Sakapulteka	21 - Tz'utujil	25 Español	27 No sabe/ no responde	Total	Si	NO	Total
152	40	208	54	0	1	147	0	6	208	1	1	15	15	5	1	2	148	20	208	2	206	208

Fuente: información según datos proporcionados por delegadas departamentales (Listados de participantes y detalle de información) de la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres.

Los datos consignados en el cuadro anterior corresponden a las reuniones de las Comisiones de la Mujer Regional y Departamental, que se realizaron de forma presencial y virtual reportadas II cuatrimestre 2024.



Delmy Victoria Fuentes F.
Profesional Administrativo
Dirección de Gestión Políticas Públicas
para la Equidad entre Hombres y Mujeres

Vo.Bo.



Licda. Delfina Morataya Martínez
Directora de Gestión de Políticas Públicas para la
Equidad entre Hombres y Mujeres
Seprem
Secretaría Presidencial de la Mujer

Informe de Pertinencia Sociolingüística

Decreto 57-2008 Ley de Acceso a Información Pública
Artículo 10 Numeral 28

Requerimiento de solicitud de información sobre pertinencia sociolingüística III cuatrimestre de 2024.

La Secretaría Presidencial de la Mujer, de acuerdo con su mandato es la institución gubernamental responsable de asesorar y coordinar acciones de política pública para institucionalizar en el Estado, la equidad entre Hombres y Mujeres.

Tabla de información III cuatrimestre 2024

Sexo			Pueblo							Comunidad lingüística		Discapacidad		
Mujeres	Hombres	Total	Maya	Garífuna	Xinca	Mestizo /Ladino	Afrodes-cendiente	Otro	Total	25 Español	Total	Si	No	Total
8	0	8	0	0	0	8	0	0	8	8	8	0	8	8

Fuente: información según datos consignados delegadas departamentales (Listados de participantes y detalle de información) de la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres

Los datos consignados en el cuadro anterior corresponden a las reuniones de asistencias técnicas a gobiernos locales, que se realizaron de forma presencial y virtual reportados III cuatrimestre de 2024.

Tabla de información III cuatrimestre 2024

Sexo			Pueblo							Comunidad lingüística		Discapacidad		
Mujeres	Hombres	Total	Maya	Garífuna	Xinca	Mestizo /Ladino	Afrodes-cendiente	Otro	Total	25 Español	Total	Si	NO	Total
13	2	15	0	0	0	15	0	0	15	15	15	0	15	15

Fuente: información según datos proporcionados por delegadas departamentales (Listados de participantes y detalle de información) de la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres.


Los datos consignados en el cuadro anterior corresponden reuniones de Comisión de la Mujer a nivel departamental, que se realizaron de forma presencial en el III cuatrimestre 2024.

Tabla de información III cuatrimestre 2024


Sexo			Pueblo							Comunidad lingüística																	Discapacidad						
Mujeres	Hombres	Total	Maya	Garífuna	Xinca	Mestizo /Ladino	Afrodeseñante	Otro	Total	3 - Awakateka	6 - Chuj	8 - Ixil	9 - Jakalteka (Popti')	10 - K'iche'	11 - Kaqchikel	12 - Mam	13 - Mopan	14 - Poqomam	15 - Poqomchi'	16 - Q'anjob'al	17 - Q'eqchi'	18 - Sakapulteka	21 - Tzutujil	22 - Uspanteka	23 - Garífuna	24 - Xinca	25 - Español	26 - Otro	27 - No sabe / no responde	Total	Si	No	Total
1,393	70	1,463	684	7	107	632	2	31	1,463	1	9	19	4	220	175	88	1	7	6	36	36	2	36	2	8	8	788	9	8	1,463	31	1,432	1,463

Fuente: información según datos proporcionados por delegadas departamentales (Listados de participantes y detalle de información) de la Dirección de Gestión de Políticas Públicas para la Equidad entre Hombres y Mujeres.

Los datos consignados en el cuadro anterior corresponden a las reuniones de asambleas departamentales, que se realizaron de forma presencial III cuatrimestre 2024.



Lcda. Delmy Victoria Fuentes F.
Profesional Administrativo
Dirección de Gestión Políticas Públicas
para la Equidad entre Hombres y Mujeres

Vo.Bo.


Licda. Johana Jazmín Escobar Arévalo
Subdirectora de Gestión de Políticas Públicas
para la equidad entre Hombres y Mujeres
Secretaría Presidencial de la Mujer

BIBLIOGRAFÍA

- Asamblea Nacional Constituyente. (1985). Constitución Política de la República de Guatemala. Guatemala
- Congreso de la República de Guatemala. (2003). Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003. Guatemala.
- Congreso de la República de Guatemala. (2008). Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008. Guatemala.
- Gobierno de la República de Guatemala (1995). Acuerdo sobre Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas. Guatemala.
- Procurador de los Derechos Humanos. (2021). Aprobar la Guía para la Elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística. Guatemala.
- Secretaría Presidencial de la Mujer. (2018). Reglamento Orgánico Interno, Acuerdo Gubernativo Número 169-2018. Guatemala.

Elaborado por:  Sandra Méndez
Encargada de la Unidad de Información Pública
Secretaría Presidencial de la Mujer

